GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

δημιουργός | فاعل

Exported: 29.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	δημιουργός	فاعل
Root / Stem	*n/a*	f ʿ l / 1
Part of Speech	noun	.act. part
Expression	–	al-fāʿilu lahū
Annotation	–	act. part. as substantive; fāʿil c. li w. .resumptive pron. for dir. obj
Quotation	ἁπάντων δ’ αὐτῶν (sc. τῶν μορίων) ἡ μὲν φύσις ἐστὶ δημιουργός, ὁ δ’ ἰατρὸς ὑπηρέτης	wa-ǧamīʿu mā yatawalladu min hāḏihi l-ašyāʾi innamā l-fāʿilu lahū l-ṭabīʿatu wa-ammā l-ṭabību fa-innamā huwa ḫādimun lahā
Reference	Galen Ars Medica 26 : 378.9	WGAÜ 193.4

Source

Galenus, Ḥunayn b. Isḥāq – Ars Medica (Galen Ars Medica)